قارا قوت

محرری
علی عبدالامیر

بیلمه‌مك جهلدر ، وجهل ، علی‌الاطلاق بر فضیلت نقصانی صاییلیر . بیلمدیکی بیلمه‌مك ، آثاریمز طرفندن جهل مرکب تسمیه ایدیلمشدر ، بوکا اینه ده‌رین بر حالتدن تولد ایتدیکنه شبهه یوقدر . لاکن بیلمدیکنی پك ای بیلدیکی حالده بیلمه دعوای عرفان ایدن بر صنف واردرکه جاهل دنائیسنك خباثتندن آلدیغی قارا قوتله مغرور ومتحکم آرامزده کزییور ، بزده وزمانه کوره استاد کل کچییور .

جهل صمیمی ایسه تمیمه یاز کیجه‌سنه بکزر ، بیلدیزلرله مبهم ، دولون آیله سوغلی بر رقت آلیر و کونشك دوغماسیله زائل اولور . نور ظلمتك مقابلی اولدیغی کبی علم ده جهلك مقابلیدر . جهل صمیمی جاهلردن قورقمامالیدر ، اونلره هرحالده بر صورتده جهلرینی حس ایتدیرمك ، جمعیته نافع بر عضو اولمالرینی تأمینه کافیدر . بر آز اوقوتورسه‌ك جهلك بولوتندن آزاده قالمش هیچ کیمسه تصور ایدیله‌میه‌جکنی آکلارز . زیرا بیلمکنك نهایتی ، کرك نظری وکرك عملی یوللرده صاحبنه لزوملی اولاندر . وشبهه‌سز بر طبیب سیاستك ، بر دیپلومات فن حربك ، بر قوماندان تجارتك ، بر تاجر زراعتك بیکانه‌سی اولمق ایجاب ایدر . هرکسك حیات اجتماعیه‌ده ادا ایده‌جك مثبت وظیفه‌لر واردر ، جهت ماکیمسه‌نك ای ایتمه‌سی ، وظیفه‌لره اهلنك ، بر او وظیفه‌دن ماعداسنه جاهل اولماسی یکمه‌سنه تاممدر . بو ، اك کوچوکندن اك بویوکنه قادار بوتون وظیفه‌لری شامل بر اختصاص مسئله‌سیدر . بوکه دوداق بوکرك جاهل دییوب کچیوردیکمز تورك کویلیسی ، هرهانکی بر تورك معلمی ومأموری قادار کندی ایشنده متخصصدر . آلفابه‌یه کلنجه او ، بسیط فقط متحد ومتجانس بر تهذیب ایله حل ایدیله‌بیلیر . اکر مملکتمزده منورك غیر منوره عطف ایتدیکی جهل ، ایشنی کوچی پك ای بیلن خلقك مکتب ومقاله‌درسلرندن محروم قالماسی ایسه بوجهل یالکز وظیفه‌سنده جاهل اولان منورك علمندن اصلحدر .

حافظك بر خسته‌لق اولدیغی ادعا ایدیلیور ، بوادعا دوغرو اولدیغی تقدیرده بر کون میقروبنی‌ده کشفنی بکله‌یه‌بیلیرز وبوکشف انسانیته جداً بویوك بر خدمت اولور . چونکه حافظك فردی وزمروی مناسبتلرده اوینادیغی رول ، ورمك ، فرنکینك وایسپانیاك رولندن آشاغی قالمیور ، ولادی ، کسبی اولیور ، اوصاف واحوالنی سلایه‌آرتیور . تیبیق احمقلر قولایلقله تشخیص ومضرلرندن اجتناب اولونابیلیر ، لاکن دیکر مهم خسته‌لقلرکبی حافظك ده بر درجه‌سی واردرکه آثاری ظاهر اولمادیقجه وجودی آکلاشیلماز . بو جنس احمقلر چالیشیر ، اوکره‌نیر ، قازانیر ، یوکسه‌لیر ، حتی اوزون عمر سوردکدن صوکرا طبیعتلری آکلاشیلمادن حیات صحنه‌سندن چکیله‌بیلیرلرده ممکندر . چونکه هر احمق ایچین کندیسندن داها احمق بر عبطه دوشمك غیر قابل دکلدر . بوندن باشقا حیات یولنده اونلره مخصوص اولمق اوزره حاضرلانمش موقعلر واردر ، حالك وتصادفك سوقیله بوموقعلره دوشنلرك سعادتلری صحت ، جهالتلری معرفت و نقصانلری فضیلت اولور . جهل مرکب ، جمعیت ایچین مضر فقط لازمدر ، ارثی طبیعت ، هرمضر فارقك بر ثروت بناء قونقده بلمکده‌در . حالبوکه قاراقوت حافظدن دکل ذکادن دوغار وجمعیت حقنده اك بویوك بر آفت اولماسنه علی یوقدر . قارایه سیاهلك ولوته جبروت اولانجه شمولی ویریکز ، صاینز کولکلرله آیدینلاتمایان فضانك ظلمتی وهیچ برسلاحله یارالانوب یولندن قالدیریلمایان ئولومك قدرتی تصور ایدیکز ، قارا قوتك ماهیه جالبدیغی او قورقنج مفهومی ینه طاغیتمش اولامایه‌جقسکز . دنیانك هر دیلنده مثللر قوتلری ، اودیك اسم ویردیك اشیادن آلیر ، حالبوکه قارا قوت قادار قارا و قوتلی بر شی یاراتیلمامشدر . ابداع ایتدیکی خارقه‌لر کندینه حیرت ایدن ذکای بشرك اك حیرت انکیز اثری اودر .

جهل معترفدر ، جهل مرکب شارلاتاندر ، لاکن قارا قوتك بوکله مروج بر وصف عمری یوقدر . اونی تشخیص ایچین مؤثرندن داها ذکی اولمق لازم کلیر . بو سببدندرکه بیلمدیکی بیله بیله اثبات فضیلت ایدیلیلر هروقت وهریرده صدره کچمش ، حرمت و شکران قازانمش ، بعضیلری اولدکدن صوکرا مؤبداً خیر ایله آکیلماك چاره‌سنی‌بیله بولمشدر . حالده هرظلمتی بیرتاجق بر شیمشك اولدیغی انکار ایدیله‌من ، فقط بیرنجیسی دائمی ، ایکنجیسی آنیدر . اکر بودائمی ظلمت اولماسیدی حقیقی علم و فضیلت منبعلرینك نوری ، چوق اوزاق بیلدیزلردن کلن وکلکده اولان ایشقلر کبی کیج فقط مطلق جیتی تنور ایدردی .

انسان قاراقوته متحرك بیرشخصك اویورکن ، اویانیرکن ، قونوشورکن ، یازارکن ، دوشونورکن ، اوکنده‌کی ماصه‌لری دوورورکن ، قالب آلتیغی تام عیارلی بیر آلتون کبی صاتارکن ، قابلیت ومهارتلی ترقی یوقوشنده ماهر برجانباز سهولتیله قوشارکن ، نهایت طالع یاردیم ایدرسه اولادینه تمیز بیرنام ایله برابر توکنمز بیر ثروت بیراقه‌رق کوزلرنی یومارکن آلدیغی مانورالرك خارق‌العاده انجه‌لکنه دقتله باقدقدن صوکرا قارا قوتك صنایع نفیسه‌دن بیری اولدیغنه یقین ایدیلیر . دماغده ، روحدن وکوکلدن کلن اصل سائقلری بیرطرفه قویوب نفسی اونلرك سوق واداره‌سندن قورتارارق ، مادیتی ایله معنویتی آراسنده‌کی رابطه‌یی عادتا تکرلکی موتوردن آییرر کبی امنیت و قولایلقله قطع ایده‌رك ، احتراصك یاراتدیغی هدفه کوتوردیکی بیرطاقم صنعی عاملرك متحرك وساکن اولمق مجبوریتی اونوتماق جداً اوقادار کوچ ، اوقادار یوروجی بیر ایشدرکه اك کسکین ذکالرك چوغی رفاه و اعتنا ئك بو کسدرمه یولی تعقیبدن واز کچه‌رك چالیشمق و ترلمك طرفنی طوتمش و مالك‌لر داغنك اطرافندن دولاشمایی ترجیح ایلمشدر . ایشته چالیشان ذکالرك اکثریتله هدفه وارمادن یورولوب سونمه‌سی بویولك اوزونلغندندر .

قارا قوته متحرك اولابیلمك ایچین بیر طاقم اوصافه مالك اولمق اقتضا ایدر . بو اوصافك بعضیسی ارثی ، بعضیسی کسبیدر ، آنا وباباك منسوب اولدقلری اك اسکی منبعلردن سوزولوب کلن ونهرلرکبی اطرافدن سیللر ، دره‌لر ، ایرماقلر آلا آلا بویویوب درینلشن نقدار خصائل ردیه وارسه عینی بیر شخصده بیرلشمه‌دیکجه وصوکرا اوشخص ذکاسی اك شیطانی قمعلرده ایشله‌ته‌رك متمادیاً اوینامه‌یه محکوم قالاجغی روللرده اك دکرلی بیر آرتیست حالنه کلمه‌دیکجه قاراقوتك تحکمی آلتنه کیره‌مز . بناءً علیه بوصنف جاهلرك یوزلرنی اورتن پرده فردی واجتماعی بوتون خصلتلرك اك برکزیده‌لرندن ئوریلمش وآرقاسنه ابلیسی قورقوته‌جق بر چهره صاقلانمشدر . اونوتمامالی که هر عبطه حمق ده ، ذکای ده کندی حالیله متناسبدر ، مملکتمزده حکم سورن قاراقوتده بزم احوال عمومیه‌مزه کوره‌در .

کفر و الحاد اوندن کلیر ، فساد اخلاق اوندن کلیر ، نفاق وشقاق اوندن کلیر ، ناموسك معناسنی قولمدورمق ، سرقت وارتکابه مشروعیت ویرمك ، حق ووظیفه‌نك حرمتنی انکار ایده‌ن ومملکت اک مرارتلی بر جهد واقدام ایله تکامله محتاج ایکن یالکز کندی یولنده کندیسنه قوشارق وطن تنبلری حتامنه اوغراتان اودر . لاکن بابلیه بر یوزده اوندن متل ، اوندن مخلوق ، اوندن ظریف کیمسه یوقدر . وبوتون مملکت ایشلرینك باشنده آنجق او واردر . محیطنك جمله آمیر ، هرشینی بیلیر ، هرشینی یاپار وبوتون بو خدمتلره شخصی منفعت کوزه‌تمز . اوطوردیغی قولتوقده متواضعانه کوچولور ، فقط برینه صیغمادیغی وکوزینك یوکسکلره صاپلاندیغی تواضعندن سه‌چیلیر . کوزك برنده ماسکه‌سنی آچار وکندی یوزینه باقاجق اولورسه‌کز کستاخ بر تلمیذ صیریتیر ، زیرا اونك اك بویوك سرمایه‌سی اونتماقدر . طاش قادار حسسز بولوط قادار متلون ، دکز قادار یالانجی ، اشك قادار معند ، عقرب قادار زهرلی ، جیفه قادار ایکرنج ، کوپك قادار متعصبدر ، دینیله‌بیلیرکه او اولماسیدی انسانك نسخهٔ کبرا اولدیغنی اثبات ایدن دلیلر یاریم قالیردی .

صوکی هرقالبه اویار ، سازکبی هر روزکاره اکیلیر ، هواکبی هر یره کیرر . کولکه کبی هر آینی اویر ، هر اینه اهل کوروندیکی حالده موقعنه بیرکره یاپیشنجه قرحه کبی ایدلمکه باشلار . وقت اولورکه یوزلرجه کیمسه آنجق اونك بیر سوزینه معلق قالیر ، وقت اولورکه بیر مسلکك ویا بیرجمعیتك یاشایوب ئولمه‌سی اونك بیرحرکتندن استقامت آلیر . کندی جوهرنی هرکسدن زیاده کندی بیلدیکی حالده اطراف یاتوب بیتیلدکدن صوکرا وضعیتی محافظه ایدن یالکز کندی اولور واوزمان موفقیتنك نشئه‌سیله کولرك تخریب ایتمك ایچین باشقا زمینه‌لر آرار . کرچه اونی تفحص ایتمش آثارلر ایش باشنده اکسیك اولماز ، بونلر او نوع آثارلردرکه کندی اکسیکلرنی قاراقوتك تحریکه ایتدیکی شخصلرله اکمال ایدرلر وصانیرلرکه بوشخصلر استعدادلریله سبب قالدیغی کون کیرلی مندیل کبی آتیلابیلیر . حقیقتده ایسه قارا قوتك اك مهلك سرایت دوره‌سی آنی ایله مأمورك یوزه بنه قاپلادیغی دوره‌در .

غیرمسلم مکتبلرنده

آمین ایدیله‌ن معلملر برداها تدقیق اولونور

غیر مسلم مکتبلرنده تورکجه و تورك تاریخ وجغرافیاسی اوقوتمق اوزره تورك معلملر تعیین ایدیلمش اولدیغی معلومدر . خبر آلدیغمزه نظراً بو تعیینلردن خبردار اولان معارف وکالتی تعمیمی استلزام ایده‌ن بعض اشعاراتده بولونمشدر . وکالت رسمی مکتبلرده ، مثلا لیسه‌لرده مدیر ویا معاون اولمق کبی اداری بر وظیفه‌سی اولانلرك بویله مکتبلرده‌ده بر وظیفه آلمش اولماسنی غیر جائز کورمکده‌در ، بناءً علیه تعیین ایدیلن معلملر ایسه‌ده ، بووسیله بعض تبدیلات وقوعه کله‌جك یعنی معلملك آلان مدیر ومعاونلرك یرلرینه بونلر ایکی وظیفه‌لرندن بونی ترجیح ایتمه‌دکلری تقدیرده باشقالری انتخاب ایدیله‌جکدر .

وکالت رسمی مکتبلرده وظیفه‌سی اولانلر ایچونده باشقا بر قید قویمشدر :

مثلا بر لیسه معلمنك کندی مکتبنده‌کی درس ساعتی ایله منضم اولارق بومکتبلرده قبول ایتدیکی درس ساعتی اون سکزی تجاوز ایتمه‌یه‌جکدر . عکس تقدیرده ایکی وظیفه‌دن برینی اختیار لازم کله‌جکدر . بناءً علیه معلم ایسته‌سی بو نقطه‌دنده تبدلاتی موجب اوله‌جقدر . هرایکی سببله دکیشه‌جك معلملر یوزدن آشاغی دکیلدر . تدقیقات بونقطه اوزرنده‌در . یرلرینه انتخاب ده مستدعیلر آراسنده اوصاف لازمه‌یی حاوی اولانلرك ترجیحی صورتیله اولاجقدر .

دون عزل ایدیلن مأمورلر

دون ولایت امور عامه انجمنی طوپلانه‌رق مستقل قوم ایو مرکز مأموری عرفان بکله رفقاسنك وظیفه‌لرنی سوء استعمال ایتدکلرندن دولایی ، حبسخانه غاردیانلرندن تل ، طلعت ، احسان و محمود جلال الدینك ده یکن هفته توقیفخانه‌ده اولان جارحه و مضاربه اثناسنده تکاسللری کورولمه‌سنه مبنی عزللرله محاکمه‌یه آلنمالرینه قرار ویرمشدر .

پطریق انتخابی

فنار پطریقخانه‌سی حال وضعیتی آکلامامش

پطریقخانه‌ده بر قاچ کوندن بری بویوك بر فعالیت وار . فنارده‌کی پاپاسلرك بو فعالیتی بر پطریق انتخابی ایچوندر . فقط شایان دقت اولان نقطه بو آداملرك یکی انتخابده طوتدقلری طور وحرکته کوره حالا بوکونکی وضعیتی آکلامامش اولدقلرینی کوستریور . اوت ، فنار پاپاسلری بوکون ینه حربدن اول اولدیغی کبی طنطنه‌لی بر پطریق انتخاب ایتمك وبو انتخابی تورك حکومتنه تصدیق ایتدیرمك فکرنده‌در .

فنار پاپاسلری بو مقصد ایله حکومته مراجعت ایتمك ایسته‌مشلر ، فقط والی حیدر بك طرفندن قبول ایدیله‌مه‌دکلرینی کورونجه عصمت پاشا حضرتلرینه تلغرافله مراجعت ایله‌مشلردر .

پطریقخانه‌ده‌کیلرك بوتون حرکتلری دوغریدن دوغری‌یه دکلسه‌بیله دولاشیق یوللردن پطریقخانه‌نك اسکی وضعیت رسمیه وطنطنه‌سنی اعاده‌یه چالیشمقدر . برکره غزته‌لره عکس ایدن خبرلر کوستریورکه پطریقخانه انتخابنه حدود ملیه خارجنده بولونان متروپولیدلرده اشتراك ایتمکده‌در . یعنی پطریقخانه حالا بوکون فعلاً یونانستانده بولونان متروپولیدلر ایله مناسبتده بولونمقده‌در . فی‌الحقیقه تورکلر رومارك اورتودوکسلرینه هرحالده بر صورتله علاقه‌دار اولمق نیتنده دکلدر . فقط پطریقخانه‌نك اوته‌دن بری طوتدیغی مسلك معلومدر . پطریقخانه اوته‌دن بری دین پرده‌سی آلتنده بر طاقم سیاسی جریانلری اداره ایتمك املنی تعقیب ایتمکدر . اوحالده یونانستانده بولونان متروپولیدلر ایله پطریقخانه آراسنده ادامه ایدیلمك ایسته‌نیلن بو مناسبتك بالآخره بر طاقم سیاسی انتریقه‌لره واسطه اتخاذ ایدیله‌جکی نه‌دن معلومدر ؟

صوکره مهم اولان دیکر مسئله فنارده پطریق انتخاب ایتمك ایسته‌ینلرك پطریقلکه انتخاب اوله‌جق متروپولیدك شخصی حقنده حکومت ایله ائتلاف عقد ایتمك ایسته‌مه‌لریدر . بونك ایچون عصمت پاشا ایله عدلیه وکیلی سید بکه تلغراف چکیلدیکی سویلنمکده‌در .

حکومتك رسمی نقطهٔ نظری بو مسئله‌ده نه‌دن عبارت اولدیغی هنوز بللی دکلدر . فقط بزم وضعیت عمومیه‌دن آکلادیغمز شودرکه حکومت نظرنده بوکون پطریقخانه دینیلن بر مؤسسه موجود دکلدر . بوراسی علی‌العاده بر کلیسادن عبارتدر . روم جماعته منسوب اولان انسانلر دیکر هرهانکی کلیساده طوپلانه‌رق ناصل دعا ایده‌بیلیرلر ایسه بوراده طوپلانه‌بیلیرلر . آنجق مملکتك آسایش عمومیه‌سنی اخلال ایتمه‌ملری شرطیله . بو اعتبار ایله اوله اوله حکومتدن بر اجتماع اذنی آلمالری لازم کلیر . بوده صرف دیدیکمز کبی آسایشك هرنه صورتله بوزولمامه‌سنی حکومتك تأمین ایتمه‌سی ایچوندر . او وقت حکومت ایسترسه بر مأمور مسئول اعزام ایده‌رك اجتماعی مراقبه ایدر .

سلانیك شهبندرمز

سلانیك شهبندرلکنه تعیین ایدیلن فخرالدین بك بوکون سلانیکه حرکت ایده‌جك اولان قارنیولا واپوریله شهرمزدن حرکت ایده‌جکدر .

پك مصیب بر تعمیم

بعض چوجوقلرك تراموایلر آرقه‌سنه طاقیلدقلری وکنارلرینه آصیلدقلری کورولمکده اولدیغندن بلکه ضایعاته سببیت ویرن بو حرکتك پولیس منطقه‌لرنجه صورت قطعیه‌ده منعی وایجابنده تراموایلر طوردیرلرق صورتیله دردست وپولیس مراکزنده هویتلرینك تثبیتندن صوکره تعقیبات قانونیه اجراسی مراکزه تعمیم اولونمقده‌در .

★ غزته‌مزك تشکری — العزیز ، انتشار ایدن (شرق) رفیقه‌مزه بدنجی سنهٔ دوره‌سنی تبریکندن دولایی بیان تشکر ایده‌رز .

هفته‌لق پیاسه

شکر

لوندره شکر بورسه‌سی :

حاضر مالر اوزرینه یکن جمعه ایرتسی آقشامنه قادار سرور ایدن بر هفته ظرفنده‌کی تحول بر طونك ٢٩,٥٠ انکلیز لیراسندن ٢٦,٧٥ انکلیز لیراسنه دوشمه‌سیدر . یعنی بر طونده ٢,٧٥ انکلیز لیراسی درجه‌سنده بر تنزل کورولمشدر .

مایس بورسه‌سی

اولکی هفته ٢٨ ویکن هفته باشلرنده‌ده ٢٩ انکلیز لیراسنه قادار یوکسلمش ایکن بورسه یکن جمعه ایرتسی کونی ٢٦,٧٥ یعنی ٢,٢٥ انکلیز لیراسی بر تنزل ایله قاپانمشدر .

چه‌قو سلوواقیا شکر پیاسه‌سی :

اولکی هفته حاضر ومارته قادار توز شکرلر اوزرینه بر طونی ٣٠ وکوبلرده ٣٤ انکلیز لیراسنه قادار ترفع ایتمش ویکن هفته باشلرنده‌ده بو یوکسکلکی محافظه ایتمش ایکن بالآخره چه‌قو سلوواقیا شکر پیاسه‌سنده‌ده اولدقجه مهم تنزللر وقوع بولمشدر .

جمعه ایرتسی کونی کلن صوك پیاسه خبرلری توز شکرلرك ٢٩ وکوبلرك‌ده ٣٢٥ انکلیز لیراسنه براقلمقده اولدیغنی بیلدیریور ایدی . شکر ایشلری ایله اشتغال ایدنلر دها مهم تنزللردن اورقیورلر .

استانبول شکر پیاسه‌سی

اولکی هفته آوروپا شکر بورسه وپیاسه‌لرینك فوق‌العاده اولان ترفعلری پیاسه‌مزده اولدقجه تأثیرینی کوسترمش واوتأثیر ایله یکن هفته باشلرنده نسبتاً اولدقجه حرارتلی ایشلر اولمایه باشلامش ایکن آوروپادن ورود ایدن بورسه وپیاسه خبرلرندن تنزل وقوعی پیاسه‌ده شایع اولونجه بالطبع حرارتنی غائب ایتمکه وبوراده‌ده تکرار تنزل ایتمکه باشلامشدر .

اولکی هفته پیاسه‌مزده ترانسیت کوبلر ٣١ وتوز شکرلرده ٢٨ انکلیز لیراسنده ایکن یکن هفته باشلرنده توزلر ٢٩,٢٥ وکوبلرده ٣٢,٥٠ انکلیز لیراسنه قادار ترفع ایتمش ایسه‌ده یوقارده سویله‌دیکمز کبی آوروپا بورسه وشکر پیاسه‌لرینك تنزلی اوزرینه توزشکر ٢٨,٢٥ وکوبلرده ٣١,٢٥ انکلیز لیراسنه قادار تنزل ایتمش و جمعه ایرتسی کونو آقشامی پیاسه‌مز بوفیاتلر ایله قاپانمشدر .

یکن جمعه ایرتسی کونکی شهرمز طوپتدن وپراکنده شکر پیاسه‌سی

پراکنده بهرقیه‌سی پاره غروش	طوپتدن بهریوز کیلوسی لیرای عثمانی	ترانسیت اولارق واپورده تسلیم بهرطونی انکلیز لیراسی	
٦٢	٤٦½	٣١½	چه‌سلوواق کوب شکری
٢٠ ٥٧	٤٣	٢٨½	» توزشکری
٥٧	٤٤½	٣٠	جاوا توز شکری

قهوه

نویورق قهوه بورسه‌سی :

مارت ایچون : بهر یوز ایبره‌سی ٨ دولار ٧٠ چه‌نتدن ٨ دولار ٩٩ چه‌نته یوکسلمشدر .

لوندره قهوه پیاسه‌سی :

لوندره پیاسه‌سی اولکی هفته‌نك عینیدر .

استانبول قهوه پیاسه‌سی :

پیاسه‌مزده اولکی هفته‌یه نظراً مهم بر تحول یوقدر . فیاتلر تنزله میالدر .

ساده یاغلری

پیاسه‌مزده خالص اولارق طرابزون وحلب یاغلری موجود ایدی . مع التأسف بونلردن طرابزون یاغلرینك موجودی کیتدکجه آزالمقده‌در . بالطبع موجودینك آزلغی فیاتی اوزرینه‌ده اجرای تأثیر ایدیور . بوکون آرزو ایدلدیکی کبی خیس وآجیمامش طرابزون یاغی بولمق‌ده پك مشکلدر . آز چوق بنه‌بیله‌جك طرابزون یاغلرینه طوپتدن ١٤٥ـ١٥٠ غروش ایسته‌نیلمکده‌در ، هرحالده ١٣٠ غروشه قادارده براقیلان طرابزون یاغلری وار ایسه‌ده بونلر یا طرابزون مخلوطی یاخوده یالکز مخلوط یاپانجیلره یارایه‌جق آجی یاغلردر .

پیاسه‌ده خالص یاغ مقداری آزلدقجه مخلوط یاغلر بر قات دها رواج بولمقده‌در . طرابزون یاغلرندن ماعدا دیکر جنس یاغ فیاتلرنده بر تحول یوقدر .

زیتون یاغلری

پیاسه‌یه یکی محصول زیتون یاغلری کلمکه باشلادی . طوپتدن فیات بهرقیه‌سی ٥٥ الی ٧٥ غروشه قدر براقیلیور . یکی محصول کلن یاغلر نسبتاً اوجوز فیاتله ایسه‌ده مع التأسف بوزوقدر . بونلر ایچنده آرزو ایدلدیکی کبی اکسترا یاغ بولمق حال ممکن دکلدر . بونك ایچوندرکه یکی مال اولدقجه نفیسه‌جه‌ده کلمکده و فیاتلرده‌ده عرض ایدلدیکی اوزره نسبتاً برتنزل وقوع بولدیغی حالده اسکی ایی مالر فیاتلرینی حالا محافظه ایتمکده‌در . آنجق بو جنس مالرده بهر قیه‌ده اوچ درت غروش قدر برتنزل اولدی . مثلا بویاغلر طقسان غروشدن آشاغی براقیلمازکن شیمدی سکسان آلتی غروشه قادار ویرلمکده‌در . بالطبع طوپتدن فیاتلر بویله اولونجه پراکنده فیاتلرده اونسبتده اولاجغندن بوکون پراکنده اولارق بهرقیه‌سی طقسان غروشدن آشاغی اکسترا زیتون یاغی آلمق قابل دکلدر .

صابون

یکی محصول زیتون یاغلرندن یاپیلان یرلی مال صابونلر جووال ایله بهر قیه‌سی ٤٢ الی ٤٣ آیوالق وآیدین صابونلری ٤٧ الی ٤٩ غروش اولوب پراکنده فیاتلریده یرلی مالری ٥٠ وآیوالق مالری ٥٥ الی ٦٠ غروشه قادار‌در . یکن هفته‌کی پیاسه اجمالمزده‌ده قید ایتمش اولدیغمز اوزره بونلردن باشقه پیاسه‌ده چوق مقدارده سورولمکده اولان وکرك ادارهٔ کرکسه اقتصاداً هیچ برصورتله مشترلرك منفعته اولمایان صوغوق صو صابونلرینی تکرار موضوع بحث ایتمکه لزوم کورمیورز .

پرنج

یکن هفته ظرفنده پرنج فیاتلرنده مهم بر تحول اولمامشدر . بر طرفدن قامبیونك نسبتاً تنزلی دیکر طرفدده پیاسه‌ده کوندن کونه آرتمقده اولان پاره بحرانی اجنبی مالر اوزرنده خفیف بر تنزلی‌ده موجب اولمشدر .

یکن هفته‌کی طوپتدن وپراکنده پرنج پیاسه‌سی

پراکنده‌اولارق بهرقیه‌سی غروش	طوپتدن جووال ایله بهرقیه‌سی غروش	
٢٠ ٤٢	٣١ـ٣٨	طوسیه
٤٠	٣٦ـ٣٧	آقره
٤٥	٣٩,٥٠	بومبای
.	.	آمریقا یوقدر
٢٠ ٤٧	٤١ـ٤٣	هولانده
٤٠	٣٧ـ٣٨	ایتالیا
٤٠ـ٤٢	٣٨	اسپانیا
٤٠	٣٧	سیام
٣٧	٣٥	رانغون
٤٥	٣٩	مصر
١٠ ٤٧	٤٢ـ٤٣	هندیه

فصولیه

پیاسه‌یه‌مهان کلن طرابزون مالریدر . هرنه‌قدر باندرمه جوارندن‌ده آرا صره مال کلمکده ایسه‌ده پك آز مقدارده‌در . اولجه رومانیا وبلغارستاندن فضله مقدارده مال ادخال اولونوردی . فقط کمرك وضع اولندیغندن بری آرتق بوادخالات کسیلدی . فصولیه اوزرینه تام موسم اولدیغی حالده حرارتلی ایش اولمامقده‌در . بوکا قاطعاً هوالرك ای کیتمه‌سنده‌ده بیوك تأثیری واردر .

یکن هفته‌کی طوپتدن وپراکنده فصولیه پیاسه‌سی

پراکنده‌اولارق ایله بهرقیه‌سی غروش	طوپتدن جووال ایله بهرقیه‌سی غروش	
٣٠	٢٣ـ٢٤	برنجی ریزه‌چالی
٢٥	٢٠ـ٢١	صره مال
٢٢½	١٩	چهارشنبه‌چالی
٣٠	٢٢ـ٢٤	برنجی خروس
٢٥	١٩ـ٢١	صره‌مال خروس
١٧½ـ٢٠	١٤ـ١٤½	اوفق طرابزون
٢٠	١٤½ـ١٦	بارپونیه

م . لطفی

هلال احمره اعانه

مبادله‌یه تابع قارداشلریمز ایچون اعانه ویرنلر

ارمنی پطریقی قائمقامی آرسلانیان افندی ٢٥٠٠ ، قدس‌شریف ارمنی پطریقلکی درسعادت وکیلی سرراهب سیماطلزازیان افندی ٢٠٠٠ ، تجاردن کیرقور فرهاد افندی ١٥٠٠ ، ورجینلود غزته‌سی ١٠٠٠ ، پاشا باغچه‌لی حاجی احمد مختار بك ١٠٠٠ ، مقری‌کوینده اورفه مبعوثی خسرو بك حرمی لامعه خسرو خانم ٢٠٠٠ غروش .

حدود ملی خارجنه

صوك بلغار حادثاتی اثناسنده تراکیا حدودمزه التجا ایدوب ادرنه پولیس مدیریتجه شهرمزه سوق ایدیلن آلتی آلمانله ایکی بلغار عسکری حدود ملی خارجنه سوق ایدلمشلردر .

پولیس مکتبنده تحصیل کورمه‌ن پولیسلر

پولیس مکتبنده ٢٩ نجی دوره‌یی اکمال ایده‌ن یوز یدی افندی مراکزه سوق ایدیلمك اوزره بوکون پولیس مدیریتنه اعاده ایدیله‌جکدر . بو افندیلره مقابل پولیس مدیریتی تحصیل کورمه‌مك اوزره مرکزلردن یوزیکرمی افندی طوپلایه‌رق پولیس مکتبنه کوندریله‌جکدر .

آماده لیمان

شهر امانتی قنالی آطه قویته بر لیمان انشا ایتمکی تحت قراره آلمشدر . بو لیمانك انشاسی ایچون ایجاب ایده‌ن اون‌بیك لیرالق تخصیصات جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌دن طلب اولوناجقدر . امانت لیمانك انشاسندن صوکرا لیمانه کیروب چیقاجق قایق وکیلردن رسم آله‌جقدر .

استانبول غاز شرکتی

شرکتمز محترم مشترکلرینه بر سهولت اولمق ایچون اوچ مشترکك طلبی اوزرینه آپارتمانلره (ستون صاعد) غاز بوروری وضع ایتمکی عرض ایله کسب شرف ایلر . عین‌زمانده قومپانیه محترم مشترکلرینك انظار دقتلرینه شونیده وضع ایلرکه تأسیسات طلبنده مراجعت ایده‌جك ایسه‌لرك یدلرنده فوطوغرافلی بر وثیقه بولنمسی لازمدر . مع‌مافیه بو ، محتمل خطالره قارشو اتخاذ ایدلمش بر تدبیر اولوب ایستیلرك قومپانیه حسابنه چالیشدقلرینی افاده ایتمز .

بك‌اوغلنده حلب چارشوسنده وارییته تیاتروسنده
٦ کانون‌اول پرشنبه کونی
ویلیام شکسپیرك
اوتللو
وندیك قهرمانی
نامنده‌کی آلتی پرده‌لك پیس تمثیل ایدیله‌جکدر
اوتللو رولنی راشد رضا بك درعهده ایتدیکی کبی
ارطغرل محسن بك
یاغو رولنده

(وقت)ك تفرقه‌سی : ٤١

دامغا

محرری : رشاد نوری

٥٣

بر پرشنبه کونی یازیده بر آرقداش ایله بولوشاجقدم ، واپوردن کوپرویه چیقارکن کوزلکمی دوشوروب قیردم . یازیم ساعت اون عشقه وقتم اولدیغی ایچون بك اوغلنه چیقمق ، بر یکی کوزلك آلمق ایستدم .

سوقاقك کونشندن تونلك قارانلغنه کیردیکم زمان کوزلرم بوس بوتون بولانمشدی ، قارانلقده‌کی انسانلری برکولکه کبی کوره‌رك ایلرلیوردم ، یانمدن کچدیکم سیاه چارشافلی بر قادینك یواشجه : « عفت بك » دیدیکنی ایشتدم ، قلبم خفیفجه چارپدی . بکا سوز سویله‌ین ودیعه‌ایدی . ودیعه ایله بر شهرده یاشایوردق ، بر کون بربریمزه تصادف ایتمه‌مزده طبیعی بر شی اولامازدی . بونك اولدیغی حالده اونی آرتق هیچ کوره‌میه‌جکمه قناعتم واردی .

ودیعه ساکن برسسله خاطریمی صوریوردی ، بنی کوردیکنه ممنون اولدیغنی سویله‌یوردی . بنده عینی سکون ایله عینی طرزده جوابلر ویریور ، سؤاللر صوریوردم .

ییللرجه بوقادین ایچون کولمش ، آغلامشدم ، شیمدی ناصل اولویورده اونکله بوقدر ساکن قونوشویوردم ؟

بربریمزه ماضی‌یی خاطرلاتمقدن قورقیور کبیدك . بلکه ایکی یاباجی کبی مناسبتسز بر قاچ مراسم لاقیردیسندن صوکرا آیریله‌جقدق . فقط سوز بردن بره باشقه بر مجرایه دوکولدی .

هیچ مناسبتی اولمادیغی حالده نره‌یه کیتدیکنی صورمشدم .

— کوچوك غلطه سرایدن آلمه کیدیورم ، دیدی . بوسنه مکتبه لیلی ویردم ، بربریمزه فضله دوشکونز . هیچ آیرلمق ایسته‌مدم اما نه چاره ... مکتبه مطلقا بنم کتیروب کوتورمه‌می ایستیور . بنم‌ده ذاتاً دها اهمیتلی بر ایشم یوق ...

ودیعه بونلری سویلرکن خفیفجه کولومسه‌یوردی .

بر آز صیقیله‌رق ـ قارده‌شلری نه یاپیورلر ؟ دیدم :

— نلن ایدم ایی اولاجقلر ؟

— کوچوك خانم شیمدی قوجامان بر کنج قیز اولمشدر دکلمی ؟

— اینجه زمانلر کورمدم .

— نیچون ؟

کوزلرنی یوزمه قالدیردی :

— بیلمه‌یورمیسکز ؟

— ...

— جمیل کریم بکك شیمدی ... باشقه بر زوجه‌سی وار . برابر دکلز .

— دیمك آیرلدیکز ؟

— ذاتاً پك آکلاشاماشدق . بیلیورسکز ، بن بر سنه‌دن بری برادرمله برابر اوتورویوردم .

اهالی واغونلره کیریوردی . ودیعه سیاه الدیوه‌نلی کوچوك النی بکا اوزاتدی :ـ مساعده ایدرمیسکز ؟ دیدی .

*

کوزلکمی آلدم . فقط یازیده بنی بکله‌ین آرقداشی کورمکه کیده‌مدم . بوکون روحم دولویدی . ودیعه‌یه عائد اولمایان شیلردن بحث ایتمك مجبوریتنه تحمل ایده‌میه‌جکدم .

— اونی کوردیکم زمان فضله بر تأثر دویمادم ، دییوردم ، فقط امینم که قلبمده‌کی یارا یکیدن آچیلدی . یکیدن اضطراب چکمکه باشلایه‌جغم . بوتصادف چوق فنا اولدی .

آقشامه قدر سرسم سرسم اوته‌ده بریده دولاشدم . اورتالق قارارکن چالقیل طاریتو باغچه‌لرندن برینه کیردم ، بیرا ایستدم .

کیجه ، چالغی و ایچکینك ویردیکی هیجان ایچنده چیلغین بر خولیا کاشانه‌سی قورمغه باشلامشدم :ـ ودیعه‌یی اونوتدم صانیوردم . حتی اونك اوسته رعنالی سوه‌رکبی اولمشدم . فقط آکلایورم‌که بنم ایچون دنیا یوزنده ودیعه‌دن باشقه قادین یوق . اوده مطلقا بنی اونوتمامشدر . اونوتمق دکل بلکه آیری بولوندیغمز زمانلرده دها فضله سومشدر . کندیسی ایچون چکدیکمی بیلیور . هرکس نظرنده داماتلی بر خیرسزم . فقط اونك ایچون داملاجق دکرمنك اسماعیلی‌یم . ودیعه سربست قالدی . اوله‌نمه‌مزه هیچ بر مانع تصور ایتمه‌یوردم . شیمدی آرتق حالم وقتم‌ده سفالت قورقوسی یوق . بربریمزی اولونجه‌یه قادار سوه‌جکز . باشقه‌لری بنم ایچون نه دیرلرسه دیسونلر . دنیاده اك سودیکم مخلوق بنم نه اولدیغمی بیلدکدن صوکرا هیچ اهمیتی یوق . بلکه ایلرده بر کون بو خیرسزلق وقعه‌سنك حقیقتی‌ده میدانه چیقاجق . بر دکرمن ماصالنك اسماعیلی کبی بکاده آجیانلر اولاجق .

چالغی خفیف ، محزون بر رومانس هواسی چالیوردی . باشم اللریمك ایچنده ، یوزوم باغچه‌نك قارانلق کوشه‌لرینه دونمش چوجوق کبی آغلایوردم .

او کیجه حیاتمك صوك برامید وهیجان کیجه‌سی اولدی .

ایرته‌سی صباح اویاندیغم وقت بوتصورلری ذهنمده خیلی صولمش ، بیرانمش بولدم . مع‌مافیه قرارمدن آرتق دونه‌مزدم . ودیعه بکا ایی بر آرقداش اولابیلیردی .

آرنکوینده‌کی اوینی تحقیق ایتدم ، چوق مهم بر مسئله ایچون کوروشمك ایستدیکمه دائر قیصه بر مکتوب یازدم . ایکی کون صوکرا ویردیکی جوابده پرشنبه کونی چوجوغنی آلمغه کیدرکن حیدر پاشا استاسیونده سکز اون دقیقه کوروشه بیله‌جکمزی سویله‌یوردی .

ودیعه دیدیکی ساعتده کلدی . بوش بربکله‌مه صالونه کیروب اوطوردق . ذهنمده حاضرلامش برچوق سوزلر واردی . فقط بوسوزلر خیالمده‌کی اسکی ودیعه ایچوندی . مراق بیله ایتمه‌دن نه ایستدیکمی صوران ، آرا صیرا قولنده‌کی ساعته باقان ساکن ویابانجی قادینك اونکله علاقه‌سی یوقدی .

تونلك قارانلغنده ضعیف کوزلرمله پك آز سه‌چه بیلدیکم چهره‌سنی شیمدی دها ای کوریوردم . ودیعه خیلی ییپرانمشدی . کوزلرینك ، دوداقلرینك کنارنده یورغون چیزکیلر پیدا اولمشدی . کوزلرینك صولوق چهره‌سنی جانلاندیران زنکین رنکلری بیله برمعدن سرتلکی آلمشدی .

ودیعه بنم اسکی سودیکم دکلدی . مع‌مافیه اوکا ینه بویوك برجدیتله اوله‌نمه‌مزی تکلیف ایتدم :ـ وقتیله بربریمزی سودك . بوقدر خاطره‌لر بزه وار . سزده شیمدی سربستسکز . ایی بر عائله تشکیل ایده‌بیلیرز .

ودیعه تکلیفمی عینی جدی سکون ایله دیکلدی ، چانطه‌سیله اوینایه‌رق بر آز دوشوندکدن صوکرا جواب ویردی :

— بن سزه نسبتله دها یاشلی‌یم . همان همان اوتوز یشنه کلیورم . اوله‌نمه‌مزدن بیلمم نه فائده بکلیورسکز ؟

بو غریب جواب بنی شاشیرتدی :ـ

بر زمان بربریمزی آزمی سودك ودیعه‌خانم ؟ دیدم .

— اوت اما شیمدی بنی ینه اویله سودیککزی ادعا ایده‌مزسکز . اووقت بر دلیلك ایتدك . دوغروسنی ایسترسه‌کز ایکمزده مسعود اولمادق . فقط نتیجه‌ده باشمزه آز فلاکت‌می کلدی ؟ بر آز اول سزه آرتق یاشلی بر قادین اولدیغمی سویلدم . سزده طبیعی اسکی عفت بك دکلسکز . بوکون اوله‌نمه‌مز دلیلك اولور .

— بن اویله دوشونمه‌مشدم .

— چوجوغم آرتق بویودی . یاقینده یتیشمش بر کنج اولاجق . اوکا قارشی طبیعی بر چوق وظیفه‌لرم وار ...

ودیعه بوکا بکزر دها بر چوق سببلر صایوب دوکویوردی . فقط هیچ برینك جدی اولمادیغنی آکلایوردم . نهایت اصل سببی سویلتمکه موفق اولدم :ـ باشکزدن بر فلاکت کچدی ، دیدی ، بز برلشیرسه‌ك هرکس نه دیر ؟

آجی بر کولوشله — ودیعه‌خانم زوجنك قاصه‌سنی قیران داملالی برخیرسزله اولندی دیرلر دکلمی ؟ دیدم ، فقط مادامکه سز حقیقتی بیلیورسکز . ودیعه شاشیرمشدی ، ککه‌له‌یه‌رك :ـ اوت اما ، دیدی ، بنم بیلمم کافی دکل‌که ، جمیل کریم بکك دائما تکرار ایتدیکی بر سوز واردی : « بر شیئك شیوعی وقوعندن بتردر » . اوله‌نمه‌مز ایکیمزی‌ده مخف بر موقعده براقه‌جق ، هیچ اولمازسه بوقدر شیئی کوزه آلاجغمزه کوره بویوك بر عشق معذرتی اولسه .

بوبرقاچ سوزده ودیعه‌نك بوتون روحنی کورمشدم . تبسم ایدرك آیاغه قالقدم :ـ سزه زحمت ویردم ودیعه خانم افندی . آرتق قونوشه‌جق برشیمز قالمادی ، دیدم .

— الله ایصمارلادق .

— الله ایصمارلادق .

برکره دها یوزومه باقمغه جسارت ایده‌مدن یانمدن اوزاقلاشدی .

حیاتمی بر وهمه قوربان ایتمشم .

صوك

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları